

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
3 April 2017  
Russian  
Original: English

---

**Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 1718 (2006)****Вербальная нота Постоянного представительства Германии  
при Организации Объединенных Наций от 3 апреля 2017 года  
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Германии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь настоящим препроводить доклад Германии об осуществлении резолюции 2321 (2016) Совета Безопасности, подготовленный во исполнение ее пункта 36 (см. приложение).



## Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Германии при Организации Объединенных Наций от 3 апреля 2017 года на имя Председателя Комитета

### Доклад Германии об осуществлении резолюции 2321 (2016) Совета Безопасности

Германия и другие государства — члены Европейского союза совместно ввели ограничительные меры в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, предусмотренные Советом Безопасности в его резолюции 2321 (2016), приняв следующие общие документы<sup>1</sup>:

- решение (CFSP) 2016/2217 Совета от 8 декабря 2016 года, которым были внесены поправки в решение (CFSP) 2016/849 и которое предусматривает распространение действия ограничительных мер (запрет на поездки и замораживание активов) на новых физических и юридических лиц;
- имплементационный регламент (EU) 2016/2215 Комиссии от 8 декабря 2016 года, которым были внесены поправки в регламент (ЕС) № 329/2007 Совета об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики;
- решение (CFSP) 2017/345 Совета от 27 февраля 2017 года, которым были внесены поправки в решение (CFSP) 2016/849, в котором говорится о приверженности Европейского союза введению всех мер, изложенных в резолюции 2321 (2016), и которое служит основой для принятия Европейским союзом конкретных сопутствующих мер в рамках сферы действия резолюции, включая, в частности, следующее:
  - запрет на торговлю перечисленными в приложении III к резолюции 2321 (2016) предметами и химикатами, пригодными для использования в ядерной области и ракетах;
  - запрет на торговлю предметами, перечисленными в утвержденном Комитетом по санкциям новом перечне обычных вооружений двойного назначения, в соответствии с пунктом 7 резолюции 2321 (2016);
  - запрет на лизинг и фрахт морских и воздушных судов и предоставление услуг по укомплектованию экипажей для Корейской Народно-Демократической Республики;
  - запрет на регистрацию судов в Корейской Народно-Демократической Республике, получение разрешений на использование судном флага этой страны, а также на владение, лизинг, эксплуатацию, предоставление услуг по классификации и сертификации судов и связанных с этим услуг и страхование судна, плавающего под флагом Корейской Народно-Демократической Республики;
  - уточнение относительно того, что специализированная подготовка и обучение, которые могли бы способствовать чувствительной в плане распространения ядерной деятельности Корейской Народно-Демократической Республики или разработке систем доставки ядерного оружия, могут также включать передовое материаловедение и передовые технологии химической промышленности, машиностроение

<sup>1</sup> Все общие документы публикуются в *Официальном вестнике Европейского союза (Official Journal of the European Union)*.

ния, электромашиностроения и промышленного производства, но не ограничиваются ими;

- приостановление научно-технического сотрудничества с участием лиц или групп, официально организованных Корейской Народно-Демократической Республикой или представляющих ее, за исключением обменов в области медицины и тех случаев, когда в области ядерной науки и аэрокосмических технологий Комитет по санкциям определяет на индивидуальной основе, что та или иная деятельность не будет способствовать незаконной деятельности, и когда в других областях технического сотрудничества соответствующее государство-член определяет, что та или иная деятельность не будет способствовать незаконной деятельности, и заблаговременно уведомляет об этом Комитет по санкциям;
- предоставление Комитету по санкциям полномочий в отношении включения судов в санкционный перечень, если у него имеется информация о том, что эти суда причастны к незаконной деятельности, или разумные основания полагать, что это так (это включает возможность введения Комитетом по санкциям соответствующих дополнительных мер);
- введение ограничений на въезд на территорию Европейского союза причастных к незаконной деятельности представителей правительства и должностных лиц Корейской Народно-Демократической Республики, а также причастных к незаконной деятельности представителей вооруженных сил этой страны;
- ограничение числа банковских счетов в банках Европейского союза одним счетом на каждое дипломатическое представительство и консульское учреждение Корейской Народно-Демократической Республики и одним счетом на каждого аккредитованного дипломата и сотрудника консульского учреждения этой страны;
- запрет на использование Корейской Народно-Демократической Республикой недвижимого имущества, которым она владеет или которое она арендует, для любых целей, отличных от дипломатической или консульской деятельности, а также на аренду у Корейской Народно-Демократической Республики недвижимого имущества, расположенного за пределами ее территории;
- запрет на оказание услуг по страхованию или перестрахованию судов, находящихся в собственности или под контролем Корейской Народно-Демократической Республики либо эксплуатируемых ею, в том числе с помощью незаконных средств;
- запрет на получение от Корейской Народно-Демократической Республики услуг по укомплектованию экипажей морских и воздушных судов;
- обязанность снятия с регистрации любого судна, которое находится в собственности или под контролем Корейской Народно-Демократической Республики либо эксплуатируется ею, включая запрет на регистрацию любого такого судна, которое было снято с регистрации другим государством — членом Организации Объединенных Наций;

- расширение экспортных ограничений: установление новых условий запрета на экспорт угля, включая максимальный допустимый общий объем экспорта во все государства — члены Организации Объединенных Наций, с предоставлением Комитету по санкциям полномочий на определение этого максимального объема и распространением запрета на экспорт на следующие новые позиции: памятники, новые вертолеты и суда, медь, никель, серебро и цинк;
  - финансовый сектор: введение требования о закрытии в течение 90 дней существующих представительств, филиалов и банковских счетов в Корейской Народно-Демократической Республике, если только Комитет по санкциям не решит, что такие счета необходимы для оказания гуманитарной помощи или осуществления деятельности дипломатических представительств;
  - запрет на оказание финансовой поддержки по государственным и частным каналам для ведения торговли с Корейской Народно-Демократической Республикой, включая предоставление экспортных кредитов, гарантий и страхования гражданам Корейской Народно-Демократической Республики, участвующим в такой торговле;
  - обязанность выдворять лиц, которые работают от имени или по поручению банка или финансового учреждения Корейской Народно-Демократической Республики, кроме случаев, когда присутствие этого лица требуется для осуществления судебно-процессуальных действий, либо исключительно по медицинским или гуманитарным соображениям или соображениям безопасности;
  - обязанность изымать и утилизировать (в частности, путем уничтожения, приведения в негодность, помещения на склад или передачи государству, не являющемуся государством происхождения или назначения, для целей утилизации) предметы, поставка, продажа, передача и экспорт которых запрещены резолюциями Совета Безопасности [1718 \(2006\)](#), [1874 \(2009\)](#), [2087 \(2013\)](#), [2094 \(2013\)](#), [2270 \(2016\)](#) и [2321 \(2016\)](#) и которые были обнаружены в ходе досмотров, не противоречащих обязанностям государств-членов по применимым резолюциям Совета Безопасности, включая резолюцию [1540 \(2004\)](#);
  - допустимое отступление от вышеупомянутых запретов на основании исключений, сделанных Комитетом по санкциям на индивидуальной основе, в том числе в случаях, когда он решил, что то или иное исключение может облегчить работу международных и неправительственных организаций;
- регламент (EU) № 2017/330 Совета от 27 февраля 2017 года, которым были внесены поправки в регламент (ЕС) № 329/2007 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и который предусматривает введение в действие мер, изложенных в решении (CFSP) 2017/345 Совета.

В Германии также были приняты указанные ниже нормативно-правовые акты, предусматривающие необходимость получения разрешений на продажу, поставку, передачу или экспорт оружия и связанных с ним материальных

средств<sup>2</sup> третьим странам и на оказание брокерских и иных услуг, связанных с военной деятельностью. Вместе с решением (CFSP) 2016/849 Совета эти нормативно-правовые акты служат основой для реализации оружейного эмбарго в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и запрета на связанные с этим брокерские услуги.

Запрет на продажу, экспорт и транзит оружия и связанных с ним материальных средств закреплен в Постановлении Федерального правительства о внешней торговле и внешних платежах, в частности в подпункте 5 пункта 1 раздела 74. Подпункт 5 пункта 1 статьи 75 этого постановления предусматривает запрет на торговлю и брокерские операции в отношении оружия и связанных с ним материальных средств, которые прямо или косвенно предназначены для лиц, организаций или учреждений в Корейской Народно-Демократической Республике. Кроме того, в подпункте 1 пункта 1 и пункте 2 раздела 77 этого постановления закреплен запрет на импорт запрещенных товаров из Корейской Народно-Демократической Республики в Германию, а также перевозку таких товаров на борту морских и воздушных судов, имеющих право следовать под флагом Германии.

Перечисленные выше регламенты Совета обязательны для исполнения в полном объеме и имеют прямое действие во всех государствах — членах Европейского союза. В соответствии с регламентом (ЕС) № 329/2007 государства-члены обязаны установить меры наказания за нарушение их положений. Меры наказания, установленные Германией за то или иное нарушение отраслевого торгового эмбарго и оружейного эмбарго в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, а также запрета на связанные с этим брокерские услуги, излагаются в Постановлении Федерального правительства о внешней торговле и внешних платежах, прежде всего в разделах 80, 81 и 82, и в разделах 17, 18 и 19 Федерального закона о внешней торговле и внешних платежах.

Что касается ограничений на допуск в страну (визового запрета), то действующее в Германии общее законодательство, касающееся иностранцев, наряду с решением (CFSP) 2016/849 Совета об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, отменившим решение 2013/183/CFSP, и регламентами Совета (ЕС) № 539/2001 и (ЕС) № 810/2009 в совокупности служат основой для отказа в допуске в страну и выдаче виз. В соответствии с этими регламентами гражданам Корейской Народно-Демократической Республики для въезда на территорию Европейского союза необходима виза. Ограничения на поездки реализуются в рамках процедуры оформления виз.

---

<sup>2</sup> Действие этих нормативно-правовых актов распространяется на все товары, включенные в Общий военный список Европейского союза. См. *Official Journal of the European Union* C 129, 21 April 2015.